

# LO NGẠI VỀ ĐIỀU KIỆN LÀM VIỆC KHÔNG AN TOÀN TRONG ĐẠI DỊCH COVID-19?

**HÃY LÊN  
TIẾNG!**

Mọi người lao động Philadelphia được bảo vệ không bị chủ sử dụng lao động trả đũa trong đại dịch COVID-19 khi quý vị:

- Lên tiếng về những vi phạm lệnh y tế công cộng tiềm ẩn.
- Từ chối làm việc vì quý vị tin rằng chủ sử dụng lao động của quý vị không tuân theo lệnh y tế.

Trả đũa là gì? Trả đũa bao gồm:

- Cho thôi việc hoặc ép làm việc.
- Hành vi đe dọa bao gồm đe dọa về tình trạng nhập cư.
- Loại quý vị ra khỏi ca hoặc đổi ca của quý vị.
- Mất trách nhiệm.

Trả thù là hành vi không khuyến khích nhân viên thực hiện các quyền của mình.

*\*Không cần căn cứ để nộp khiếu nại.*



Nhân viên có thể không được từ chối làm việc nếu chủ sử dụng lao động của họ giao cho họ phân công công việc thay thế hợp lý HOẶC nơi làm việc của họ vượt qua kiểm tra của cơ quan y tế thành phố hoặc tiểu bang

**Có thắc mắc? Hãy liên hệ với chúng tôi!**

Văn phòng Phúc lợi và Tuân thủ Tiền lương  
(The Office of Benefits and Wage Compliance)  
Email: [COVID19WorkplaceProtections@phila.gov](mailto:COVID19WorkplaceProtections@phila.gov)  
Điện thoại: 215-686-0802\*

**\*có trợ giúp ngôn ngữ**